

高宗純皇帝實錄（一五）

卷一一二至卷一一九五
乾隆四十六年至四十八年

清實錄

第三冊

中華書局影印

清 實 錄

(第 二 冊)

高 宗 實 錄 (一五)

*

中 華 書 局 出 版

(北京王府井大街 36 號)

北京市中國書店發行

中國建築工業出版社印刷廠印刷

*

787×1092 毫米 1/16 · 61 3/4 印張

1986 年 5 月第 1 版 1986 年 5 月北京第 1 次印刷

印數 0-401——1-500 册

統 一 書 號: 11918·1353—23 定 價: 48.00 元

清實錄第二三冊目錄

高宗純皇帝實錄(一五)

卷一	乾隆四十六年正月上	一
卷一	乾隆四十六年正月下	一二
卷一	乾隆四十六年二月上	二三
卷一	乾隆四十六年二月下	三五
卷一	乾隆四十六年三月上	四八
卷一	乾隆四十六年三月下	五七
卷一	乾隆四十六年四月上	七〇
卷一	乾隆四十六年四月下	八三
卷一	乾隆四十六年五月上	一〇〇
卷一	乾隆四十六年五月下	一一四
卷一	乾隆四十六年閏五月上	一二七
卷一	乾隆四十六年閏五月下	一四九
卷一	乾隆四十六年六月上	一六〇
卷一	乾隆四十六年七月上	一七三

卷一	乾隆四十六年七月下	一八四
卷一	乾隆四十六年八月上	二〇〇
卷一	乾隆四十六年八月下	二一七
卷一	乾隆四十六年九月上	二五八
卷一	乾隆四十六年九月下	二七四
卷一	乾隆四十六年十月上	二九一
卷一	乾隆四十六年十月下	三〇〇
卷一	乾隆四十六年十一月上	三二八
卷一	乾隆四十六年十一月下	三四六
卷一	乾隆四十六年十二月上	三六八
卷一	乾隆四十六年十二月下	三八七
卷一	乾隆四十七年正月上	三九八
卷一	乾隆四十七年正月下	四〇八
卷一	乾隆四十七年二月上	四二八
卷一	乾隆四十七年二月下	四四二
卷一	乾隆四十七年三月上	四六二
卷一	乾隆四十七年三月下	四八二
卷一	乾隆四十七年四月上	五〇二
卷一	乾隆四十七年四月下	五二二

卷一五六 乾隆四十七年五月上 四八三

卷一五七 乾隆四十七年五月下 四九八

卷一五八 乾隆四十七年六月上 五〇六

卷一五九 乾隆四十七年六月下 五一四

卷一六〇 乾隆四十七年七月上 五二八

卷一六一 乾隆四十七年七月下 五三〇

卷一六二 乾隆四十七年八月上 五五九

卷一六三 乾隆四十七年八月下 五六九

卷一六四 乾隆四十七年九月上 五八八

卷一六五 乾隆四十七年九月下 六一一

卷一六六 乾隆四十七年十月上 六二六

卷一六七 乾隆四十七年十月下 六四三

卷一六八 乾隆四十七年十一月上 六五九

卷一六九 乾隆四十七年十一月下 六七四

卷一七〇 乾隆四十七年十二月上 六八六

卷一七一 乾隆四十七年十二月下 六九八

卷一七二 乾隆四十八年正月上 七二三

卷一七三 乾隆四十八年正月下 七三六

卷一七四 乾隆四十八年二月上 七三六

卷一七五 乾隆四十八年二月下 七五〇

卷一七六 乾隆四十八年三月上 七五九

卷一七七 乾隆四十八年三月下 七七二

卷一七八 乾隆四十八年四月上 七八八

卷一七九 乾隆四十八年四月下 七九七

卷一八〇 乾隆四十八年五月上 八〇八

卷一八一 乾隆四十八年五月下 八二八

卷一八二 乾隆四十八年六月上 八二六

卷一八三 乾隆四十八年六月下 八三九

卷一八四 乾隆四十八年七月上 八四九

卷一八五 乾隆四十八年七月下 八六三

卷一八六 乾隆四十八年八月上 八七二

卷一八七 乾隆四十八年八月下 八八〇

卷一八八 乾隆四十八年九月上 八八八

卷一八九 乾隆四十八年九月下 八九五

卷一九〇 乾隆四十八年十月上 九〇九

卷一九一 乾隆四十八年十月下 九二一

卷一九二 乾隆四十八年十一月上 九三八

卷一九三 乾隆四十八年十一月下 九四九

卷一九四 乾隆四十八年十二月上 九五九

卷一九五 乾隆四十八年十二月下 九七一

卷一五六 乾隆四十七年五月上 四八三

卷一五七 乾隆四十七年五月下 四九八

卷一五八 乾隆四十七年六月上 五〇六

卷一五九 乾隆四十七年六月下 五一四

卷一六〇 乾隆四十七年七月上 五二八

卷一六一 乾隆四十七年七月下 五三〇

卷一六二 乾隆四十七年八月上 五五九

卷一六三 乾隆四十七年八月下 五六九

卷一六四 乾隆四十七年九月上 五八八

卷一六五 乾隆四十七年九月下 六一一

卷一六六 乾隆四十七年十月上 六二六

卷一六七 乾隆四十七年十月下 六四三

卷一六八 乾隆四十七年十一月上 六五九

卷一六九 乾隆四十七年十一月下 六七四

卷一七〇 乾隆四十七年十二月上 六八六

卷一七一 乾隆四十七年十二月下 六九八

卷一七二 乾隆四十八年正月上 七二三

卷一七三 乾隆四十八年正月下 七三六

卷一七四 乾隆四十八年二月上 七三六

卷一七五 乾隆四十八年二月下 七五〇

卷一七六 乾隆四十八年三月上 七五九

卷一七七 乾隆四十八年三月下 七七二

卷一七八 乾隆四十八年四月上 七八八

卷一七九 乾隆四十八年四月下 七九七

卷一八〇 乾隆四十八年五月上 八〇八

卷一八一 乾隆四十八年五月下 八二八

卷一八二 乾隆四十八年六月上 八二六

卷一八三 乾隆四十八年六月下 八三九

卷一八四 乾隆四十八年七月上 八四九

卷一八五 乾隆四十八年七月下 八六三

卷一八六 乾隆四十八年八月上 八七二

卷一八七 乾隆四十八年八月下 八八〇

卷一八八 乾隆四十八年九月上 八八八

卷一八九 乾隆四十八年九月下 八九五

卷一九〇 乾隆四十八年十月上 九〇九

卷一九一 乾隆四十八年十月下 九二一

卷一九二 乾隆四十八年十一月上 九三八

卷一九三 乾隆四十八年十一月下 九四九

卷一九四 乾隆四十八年十二月上 九五九

卷一九五 乾隆四十八年十二月下 九七一

大清高宗法天隆運至誠先覺體元立極敷文

奮武孝慈神聖純皇帝實錄卷之一千一百二十二

乾隆四十六年辛丑春正月甲戌朔

乾隆四十六年辛丑春正月甲戌朔

乾隆四十六年辛丑春正月甲戌朔

乾隆四十六年辛丑春正月甲戌朔

乾隆四十六年辛丑春正月甲戌朔

乾隆四十六年辛丑春正月甲戌朔

乾隆四十六年辛丑春正月甲戌朔

乾隆四十六年辛丑春正月甲戌朔

乾隆四十六年辛丑春正月甲戌朔

乾隆四十六年辛丑春正月甲戌朔

乾隆四十六年辛丑春正月甲戌朔

乾隆四十六年辛丑春正月甲戌朔

乾隆四十六年辛丑春正月甲戌朔

乾隆四十六年辛丑春正月甲戌朔

乾隆四十六年辛丑春正月甲戌朔

乾隆四十六年辛丑春正月甲戌朔

乾隆四十六年辛丑春正月甲戌朔

乾隆四十六年辛丑春正月甲戌朔

乾隆四十六年辛丑春正月甲戌朔

乾隆四十六年辛丑春正月甲戌朔

乾隆四十六年辛丑春正月甲戌朔

乾隆四十六年辛丑春正月甲戌朔

米三十萬石部庫銀三十萬兩以備賑濟之

用茲當東作方興例賑將畢青黃不接之時

小民餬口維艱殊堪軫念著加恩將霸州保

定文安大城固安永清東安宛平良鄉涿州

武清寶坻寧河天津靜海新城縣清苑安

州新安等二十州縣於今春正賑後再加賑

一個月以資接濟其無庸加賑各廳州縣亦

著該督察看情形酌量借糶保民氣茲將該

督其董率屬員妥協辦理以副朕軫卹窮黎

至意該部即遵諭行○又諭上年豫省考城

商邱等處因芝蔴莊張家油房受口黃水浸

注秋禾被淹節經降旨令該撫加意撫綏實

力賑卹第念今春正賑已畢連年被水之區

民食不無拮据著再加恩將考城商邱劉樓

永城儀封等縣十分災之極次貧與九分災

之極貧於正賑外概行加賑兩個月其九分

災之次貧與八分災之極貧概行加賑一個

月餘著察看情形酌量糶借以資接濟該撫

欽此

欽此

欽此

欽此

欽此

欽此

董率所屬實力妥辦務使災黎共慶安全用
敷春澤該部遵諭速行○丙子

上詣

雍和宮行禮○丁丑諭昨歲甘肅臬蘭等一十
八縣州縣因夏間雨澤愆期以致田畝被旱
成災業經降旨令該督切實查勘加意撫綏
俾無失所第念阜蘭河州金縣會寧安定武
威平番涇州肅州等九州縣夏水被災較重
開春正賑既畢民食未免拮据著加恩各展

賑一個月其餘被災較輕地方如今春尚有
缺乏籽種口糧之戶並著隨時體察酌量借
給以資接濟該督即董率各屬實心經理務
使窮瘼均霑渥澤該部遵諭速行○又諭上
平江蘇淮安徐州等處因郭家渡黃水連溢
且雨水稍多下游處所田禾被淹業經降旨
令該督撫等加意撫綏照例給賑以示優恤
第念今春正賑已畢正屆青黃不接之時民
食不無拮据著再加恩將睢寧邳州宿遷蕭

縣桃源清河六州縣及徐州大河二衛九分
十分災之極次貧民概行加賑一個月以資
接濟該督撫等董率各屬實力妥辦務俾窮
瘼均霑實惠該部即遵諭行○又諭上年安
徽亳州等處因夏秋雨水稍多無之黃淮交
漲下游各州縣未免有被淹處所節經降旨
令該撫加意撫綏照例給賑以示體恤第念
今春正賑將畢青黃不接之時民食不無拮
据著再加恩將災重之泗州宿州靈璧亳州

並泗州衛被災七八九分之極次貧軍民於
正賑後概行加賑一個月或災五分之各州
縣衛及勘不成災各地方並著該撫察看情
形如有應需借給籽種口糧之處即分別酌
量辦理務使災黎均霑渥澤該部遵諭即行
○又諭據都碩奏江西省試用知縣現在未
得缺者僅止一員不敷差委請揀發六員以
資委用等語上年五月內已降旨於本年會
試榜後挑選下第舉人目下相距不過兩三

月若仍續發又不免有壅滯之虞所有江西
省請開知縣員數著交吏部存記於挑選舉
子分發時酌量多撥數員至此等分發舉人
向例原按省分之大小定人數之多寡但現
在各省試用候補人員恐亦多寡不齊若不
查明數目覈實計算將來分發時又不能一
律均勻著該部速即行文直省督撫查明現
在各該省試用知縣未經題補者若干員於
三月以前咨覆到部該部於挑選舉人分發
省分時將每省知縣共若干缺現在試用若
干員應行分發若干員詳悉酌覈奏明辦理
將此諭令知之 戊寅

上以祈穀於

上帝齋戒三日

己卯享

太廟遣怡親王永琅恭代行禮

遣官祭

太歲之神

諭曰蒙古中內扎薩克皆

太祖

太宗創業之初由原部落率所屬之人投誠而

來屢次隨征出力是以表其功勳分別封為
王公扎薩克皆予以世襲罔替字樣炳著於
冊封誥命喀爾喀雖皆被準噶爾台吉噶勒
丹逐出之後於康熙年間始行投誠然是時
已同封為王公扎薩克迄今將有百年俱為
我大清之舊屬人矣但彼原得誥冊予以世
襲罔替字樣者少乾隆時該院必照例請裁
雖原立勲封皆朕所洞悉每次均予以原得
爵品但恐歷年愈久不及詳察其起初功績

即照例減削使不得世受國恩實無以副朕
撫育舊屬之心即使襲予原爵原品亦終與
內扎薩克有間併無以昭國家一視同仁之
意著軍機大臣會同理藩院將喀爾喀王公
台吉中其首先投誠錫封及著有軍功或由
原得爵品晉封並嘉獎施恩而封者徹底清
查此內有應賞給世襲罔替之處或缺出時
有仍應照例請旨者又內扎薩克官屬官中
有遇事督封者若經裁削其初封仍當准其

世襲均著分別妥議具奏候朕親定至青海杜爾伯特土爾扈特和碩特回子王公扎薩克等雖屬新投誠之人非喀爾喀等可比然朕既一體予封亦當一體辦理併著查明定議具奏庶我大清億萬斯年延賓伊等子孫永受恩榮於無既也尋奏查蒙古喀爾喀併青海杜爾伯特土爾扈特和碩特回部王公扎薩克等現遵旨一體詳覈除業經因罪照封者毋庸另議外所有首先投誠著有軍功

及由原爵品續著勞績晉封者均請作為世襲罔替其緣事降等併現已照例降襲者俱照現在爵秩給與世襲罔替至因事奪職或供備軍需得受封爵者俟缺出時仍將降等承襲及仍襲原爵之處臨期請旨其尋常嘉獎晉封並奏請補授者缺出時照例減襲至扎薩克台吉業經編列旗分職司一旗請母論原封軍功恩賞奏放統係承襲已久並未降等均請作為世襲罔替俟奉旨後臣等仍

將各部落王公扎薩克等封爵原委分別繕呈請旨咨給冊詔再查蒙古汗等向止給汗爵印信未經給予世襲罔替冊詔請將喀爾喀杜爾伯特土爾扈特各汗俱交部頒給從之諭軍機大臣等現在封印期內事務尚少著傳諭于烏爾即行起程來京陛見 庚辰

世祖章皇帝忌辰遣官祭孝陵

上詣

南郊齋宮齋宿 辛巳祈穀於

上帝

上親詣行禮 壬午

上御紫光閣賜蒙古王貝勒台吉及回部郡王等宴 湖廣總督舒常湖北巡撫鄭大進奏荆關稅務向例由京特派專員管理現遵旨議改請即於刑別宜施道暨荊州府知府內選派一員如辦理妥協一年滿後仍奏請接管

倘經理未善另行改委監督關防仍留交委
員經管再該道府本有歲支廉俸原設監督
養廉應裁其由京派出現任監督阿彰阿應
請撤回即令荆宜施道陳初哲接管下部知
之、奏未報諭達賴喇嘛等曰朕統御萬方
撫臨億兆惟期寰宇衆生共享太平宏敷教
化爾喇嘛仰體朕意闡揚經典深堪嘉尚朕
蒙

上天庇佑身體安和爾講肆精勤體候想亦安

善也班禪額爾德尼前以慶祝七旬萬壽起
程來京節次遣散秩大臣副都統等攜帶御
用朝珠鞍馬等物沿途宴勞並命皇六子同
章嘉呼圖克圖等迎往賞賽於七月二十一
日至熱河朝見萬壽節班禪額爾德尼率領
衆呼圖克圖等誦經祝慶於九月初二日來
京疊加賞賚每遇朝見意甚欣悅並無欲歸
之路十月二十九日聞其身體發熱即遣醫
診視知花柳見苗朕復親臨看視忽於十一

月初二日圖寂雖本性如如去來一致而篤
誠遠來未能平安回藏朕心實為悼惜尚幸
特已忠克已呼圖克圖係班禪額爾德尼之
兄而大綏綏乃其高弟著加恩賞給忠克已
呼圖克圖額爾德尼圖諾們汗之號賞給大
綏綏扎薩克喇嘛職銜照額爾德尼之號俟
百日奉經事竣於二月十三日護送班禪額
爾德尼靈柩起程並遣理藩院尚書博清額
乾清門侍衛伊魯勒圖等送至扎什倫布扎

什倫布所屬人衆皆賴爾喇嘛照管務須仰
體朕懷如意約束善為教養此即為吉祥善
事矣諭軍機大臣等據富綱奏等復從奉
嚴祖那教之沈本源等供捏出悖逆經卷據
供此書得自江南寧蘇州人唐明宜供供歷
慧恩即廖廷諤曾經見過現在江西撫臣嚴
密搜查有無列項不法字蹟一面查等解聞
實審等語沈本源所藏鈔本語甚狂悖自應
嚴切究訊其所供廖明空廖慧恩等均藉諉

江西著傳諭部碩即行迅速查拏將所獲人犯適委委員解往閩省歸案審辦併飭押解之員沿途小心防範毋得稍有疎虞以致免脫漏網至江西省現在亦必有流傳鈔本並著實力搜查解京銷燬其富綱原摺并鈔寄閱看將此由五百里傳諭部碩併富綱知之

召大學士及內廷翰林等茶宴以快雪堂帖聯句 甲申軍機大臣等議覆署烏里雅蘇台將軍巴圖條議科布多積穀運赴烏里雅蘇台並酌減耕田兵丁事宜一科布多屯田應暫停十五分祇屯糧六分倉內大麥數多現放官兵口糧先儘此項支給嗣後惟糧小麥青稞俟收存相等再行勻放一原說屯田兵丁六百四十餘名現議祇屯六分每分三十三人應留蒙古兵一百五十名綠營兵四十八名屯種再留綠營兵九十二名派充看守倉庫等差餘均撤回仍酌留遊擊一員千總一員把總三員分管屯田等事蒙古章

京內留三人派管各部落人等均交台吉噶爾旺統轄一臥運倉穀應用烏里雅蘇台官駝一千二百隻並由該處房租項下動支銀兩交客爾喀四部落修理厰繩一十副其備用口袋交歸化城道員採辦一烏里雅蘇台倉房六十間除積穀及存貯茶烟外閒房無多請先建二十間備用如不敷另行奏添一兵丁口糧向由倉發放給各兵自行碾食前經奏准每斗加給二升惟麥等項一經碾舂其缺較例得米麴之數仍屬減少兵食尚形拮据請於每斗加支二升外再加二升均應如所請從之○陝甘總督勒爾謹奏甘省各提鎮營節年派往伊犁等處屯田及進勒金川缺損器械業經分別補製並奏准於司庫借支分年扣還陝省事同一例估價銀四萬六千兩有奇請由西安司庫借給除提標於歲取馬廠地租內扣還餘營均按額設公費分作六年八年歸款報聞○是日立春順

天府進土牛春山寶座（乙酉）

上請

大高殿行禮（請）

安佑宮行禮（幸圓明園）

諭據莽古賽奏請

赴五臺陸見將軍印務交割副都統水輝署理

而水輝又以年班亦請赴五臺陸見觀此則

均有不合年班當於年終來京何必急於陳

奏既經莽古賽奏署將軍印務乃仍拘泥奏

請亦由莽古賽不與會商所致如將軍副都

統同時並出印務將誰委耶莽古賽永輝俱

著嚴行申飭（丙戌諭軍機大臣等本日據

富勒渾覆奏接奉王靈望革職留工効力諭

旨摺內止稱俟阿桂等到工履勘公同酌議

辦理並無惶悚引咎之語殊屬非是前以富

勒渾現任閩浙總督而於王靈望留眷在杭

一事並不據實奏奏是以降旨同三寶等交

部嚴加議處該督接奉此旨自當切實引咎

何乃竟無一語提及至王靈望如此有虧大

義朕並未重治其罪尚令留辦海塘尤應自

知感悔即伊捫心自問無顏對人亦豈容隱

飾於君父之前竟如無此事者豈尚屈抑伊

平至革職之後不敷其摺亦當呈請富勒渾

轉奏謝恩王靈望曾任巡撫何竟昧昧若此

恬不為事耶至富勒渾摺內稱因各府縣本

任俱有應辦事件不能駐工經理酌委委倖

佐雜人員在工管束人夫經手錢糧俾各有

專責不致誤卸等語自應如此辦理前據李

質穎奏王靈望欲將留工各員派署地方印

務朕彼時即以王靈望為非是令富勒渾所

稱現任之員不能在工分理可見前此王靈

望所見甚為紕繆然此尚其過之小者是以

姑置勿論但富勒渾於此事何以從前亦未

奏及是伊竟是一糊塗無能為之人於事理

全未明曉豈身任總督者應若是乎富勒渾

著傳旨申飭至摺內稱石塘之外必須另築

坦水若即以築塘作坦水每年必須歲修等

諮前以李質穎面奏改築石塘後紫塘仍須歲修是以降旨。冀若即以紫塘作坦水。更為得力。令據富勒渾所言。是石塘外必須另築坦水。將來紫塘可以不必要。歲修與李質穎前奏互異。殊不可解。著傳諭阿桂等於到工時。即公同詳悉履勘。將富勒渾李質穎所言。孰是孰非。確按情形。妥慎籌畫。據實具奏。將此由六百里傳諭知之。富勒渾摺併鈔寄阿桂等閱看。又諭據福康安等奏清釐積欠鹽課設法籌辦一摺。所稱四十四年現已清完。四十五年新課分限勒催隨銷。隨解以冀年清年款。所辦已為妥協。惟所稱歷年舊欠所徵無多。若責令帶徵。終歸懸宕。請將前項無著銀三十二萬餘兩。在於通省養廉內酌量銀數。多寡分作八年攤扣。全清等語。此項積欠鹽課。俱係歷任之督撫藩司經理。不甚所致。於現任之員無涉。若派令均攤。則從前承辦之員。轉得置身事外。而現任各官。接扣著

賠於事理。殊未平允。況養廉原為辦公而設。若令攤補舊欠。用度亦未免拮据。因思裴宗錫封存家產。從前著賠減價平糶銀兩。為數無多。若令再賠出十萬。亦不為過。國恩德隆任督撫有年。又並無出色之處。亦應令其家屬分賠。至其餘銀兩。如李侍堯曾任雲南總督。因婪索獲罪。查抄其家產。已經入官。但念鹽課積欠無著。除裴宗錫等賠項之外。為數尚多。即著加恩。將李侍堯入官估變銀兩。劃抵又錢糧係藩司專責。滇省歷任藩司中有並無賠項者。亦豈得任其漏網。如此分別著賠。積欠儘可全清。何必又於現任各員紛紛攤扣乎。除國恩德隆家屬就近令該撫查辦。歷任藩司交軍機大臣查明另行辦理。至裴宗錫名下應賠之項。著傳諭喀寧阿即將封存財產內分別解京。估變歸款。一面據實覆奏。將此由四百里傳諭喀寧阿並福康安等知之。丁亥

抵又錢糧係藩司專責。滇省歷任藩司中有並無賠項者。亦豈得任其漏網。如此分別著賠。積欠儘可全清。何必又於現任各員紛紛攤扣乎。除國恩德隆家屬就近令該撫查辦。歷任藩司交軍機大臣查明另行辦理。至裴宗錫名下應賠之項。著傳諭喀寧阿即將封存財產內分別解京。估變歸款。一面據實覆奏。將此由四百里傳諭喀寧阿並福康安等知之。丁亥

上御奉三無私殿賜皇子皇孫諸王等宴。諭軍機大臣等朕屢開國泰在山東巡撫任內不能得屬員之心致有怨言恐其別有不法款蹟因傳諭令于易簡來京詢問據奏國泰並無別項款蹟惟馭下過嚴遇有辦理案件未協及詢問不能登答者每加訓飭是以屬員畏懼致有後言此誠據實之奏即如上年冬奏奏知縣黃鈴許保琛不能留心查禁蓄髮頭陀一事並將該管知府等參處辦理朕已覽

其過當已經降旨駁飭伊亦自知太過及詢其比黃廷桂李侍堯如何據稱尚不致如伊二人之嚴厲又詢以國泰屢經保薦呂爾昌有無徇庇交通情事據稱呂爾昌與國泰均係刑部司官出身常委審理案件並無交通徇庇之事各等語惟撫身任地方稽察屬員是其專責自應隨事留心教導但寬嚴期於得中至接見屬員詢問地方事務尤宜虛心採訪使人人得以盡言方於公事有濟若動

加呵斥致令畏懼何以得申下清況各府州縣事務繁多豈能盡行記憶有問即答即如山東巡撫任內事件若當面詢問國泰能一奏對乎朕於各督撫從不肯寄耳目於藩臬但于易簡係大學士于敏中之弟經朕面詢自不敢不據實奏對是以令其來京陛見今據所奏如此是國泰尚係辦事認真欲速見長之過並非有別項劣蹟然過猶不及亦不可不知著將詢問奏對緣由傳諭國泰令

其知所警惕痛加改悔所謂有則改之無則加勉凡事寬嚴適中不可太過亦不可不及若伊奉朕此旨即自知猛省隨事留心更改將來自可長受朕恩為國家好大臣豈不甚善若再不知改悔或因此轉加操縱不認真辦事是伊自取咎戾朕不能為國泰寬也至于易簡既奏稱國泰並無別項款蹟將來或經發覺或被訪聞不特國泰罪無可辭即于易簡亦有應得之罪著傳諭國泰并子易簡

知之 戊子

上詣

安佑宮行禮 御正大光明殿賜朝正外藩等

宴召烏珠穆沁和碩車臣親王瑪哈素哈科

爾沁多羅郡王桑對扎布喇什噶勒當因山

貝子多羅額駙班珠爾奈曼多羅郡王拉旺

喇布坦阿巴噶多羅郡王喇特納什第喀喇

沁多羅郡王喇特納錫第多羅貝勒多羅額

駙扎拉豐阿敦漢多羅郡王齊默特噶元固

山貝子固山額駙垂濟扎勒輔國公多羅額

駙桑濟扎勒巴林輔國公和碩額駙德勒克

喀爾喀和碩親王固倫額駙拉旺多爾濟土

默特多羅貝勒索諾木巴勒珠爾青海固山

貝子羅布藏色布騰杜爾伯特輔國公扎納

巴克圖郡王品級貝勒霍集斯等至御座

前賜酒成禮 諭據富勒澤奏浙省漕艘因

上年黃河水阻抵壩後起卸回空歸次延延

現據催空官紹興後幫千總薛水清稟報歲

內可陸續到齊並請展至正月內開兌等語

漕艘冬兌冬開向例甚嚴此次浙省回空遲

延雖由上年抵通較遲所致但富勒澤既欲

沿途催趕即應專派道員或同知將備等官

往催嚴呼應較靈乃僅派千總微員前往迎

催何不知輕重若此富勒澤著傳旨申飭至

所稱援照乾隆十九年四十年展限之例

各省糧艘關係正供十九年舊案固未可援

以為據即云四十年近例可循但若逐年

遞展將來何所底止且浙省如此他省亦將

效尤其應如何設法督催不致稽遲之處著

交部迅速定議具奏毋奏嗣後漕船重運回

空應令沿途督撫及總河總漕專派道府大

員或丞倅將備等官親駐河干實力督催務

遵定例日期抵次其應領修置物料料銀兩均

令於抵次前撥為籌備船到即可趕辦得旨

依議施行 諭軍機大臣等據富勒澤奏報

銷辦差經費糧實用銀十九萬八千七百